



Compañeros en Vuelo

LA TANGARA



Boletín del Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo
una Iniciativa de Conservación de Aves en el Hemisferio

No 61
Junio – Julio 2006

Patrocinado por: el Servicio de Pesca y Vida Silvestre de Estados Unidos Producido por: el Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo

CONTENIDO

Noticias y Anuncios

- Lanzamiento de Priority Migrant E-Bird
- Se necesita información sobre *Dendroica chrysoparia*
- Humminbird Society será patrocinado por Clos LaChance Winery
- Situación mas Desoladora para Extinciones Recientes
- Premio Pablo Canevari 2006
- ¿Quiere ayudar a escribir una guía de campo?
- Avanzando el Programa Áreas Importantes para Aves en Colombia
- BirdLife en el II Congreso Mesoamericano de Áreas Protegidas

Noticias del Internet

Fondos

Oportunidades de Entrenamiento / Trabajos

Reuniones

Publicaciones Disponibles

Literatura Reciente

NOTICIAS Y ANUNCIOS

LANZAMIENTO DE PRIORITY MIGRANT EBIRD

La Alianza Alas Doradas (The Golden-winged Warbler Working Group) y el Grupo Cerúleo (Cerulean Warbler Technical Group) anuncian el lanzamiento de Priority Migrant e-Bird (Programa e-Bird para Migratorias de Prioridad). Este programa facilitará la recopilación de información sobre la distribución y abundancia de cinco especies de aves que migran a través de Centro y Sur América o invernán en esta región. Se necesita información detallada sobre su distribución en áreas de no-anidación (cuarteles de invierno) para generar estrategias globales de conservación efectivas para migratorios de largas distancias que han experimentado disminuciones precipitadas recientes en sus poblaciones. Estamos solicitando contribuyentes que envíen registros de las siguientes especies claves: *Dendroica cerulea*, *Vermivora chrysoptera*, *Vermivora pinus*, *Wilsonia canadensis*, *Contopus cooperi*. Si Usted está llevando a cabo investigación o anillamiento en aves, lidera un grupo de turismo, o simplemente realiza actividades de observación de aves en las Américas, necesitamos su ayuda. Por favor, únase a nosotros en esta excitante misión e ingrese sus observaciones, sean

en inglés o en español. Es rápido, fácil, y ayudará a guiar la conservación de hábitats para estas especies focales de importancia. Todos los registros presentes y pasados son bienvenidos. Si usted ya ha contribuido con registros para *V. chrysoptera* y *V. pinus* como resultado de solicitudes hechas en el otoño de 2005 y primavera del 2006, no necesita reingresar esta información. Apreciamos su contribución a este esfuerzo y someteremos los datos en la base por usted. Visite

<http://www.ebird.org/primig>~~http://www.ebird.org/primig~~

SE NECESITA INFORMACIÓN SOBRE DENDROICA CHRYSOPARIA

La Alianza para la Conservación de la Ecoregión Bosques de Pino Encino de Centro América y sus Aves con apoyo de The Nature Conservancy, busca información sobre la distribución de la reinita *Dendroica chrysoparia* en su rango de invierno. La información se utilizará para la elaboración de un Plan Regional incluyendo un mapa de distribución para la especie y su hábitat. Todos los registros son bienvenidos, incluyendo país, fecha de observación, coordenadas, nombre de investigador/observador, sexo. Si desea contribuir con información por favor envíelo a Edgar Selvin Pérez, Coordinador Plan de Conservación Regional de los bosques Pino-encino, Defensores de la Naturaleza, Guatemala, <mailto:dendroica@defensores.org.gt> o para conocer mas sobre el proyecto, visite

http://www.defensores.org.gt/index.php?id_category=28&id_subcat=45&parent_id=33

HUMMINGBIRD SOCIETY SERA PATROCINADO POR CLOS LaCHANCE WINERY

La Sociedad Colibrí (Hummingbird Society), una organización sin fines de lucro dedicada a los colibríes, anuncia que se ha unido con Clos LaChance Winery en un nuevo plan para apoyar los esfuerzos de la Sociedad conservando y preservando colibríes a través de las Américas. Además del apoyo anual, Clos LaChance producirá un mezcla especial cada cosecha, apoyando los esfuerzos de conservación de colibríes de la Sociedad. Estos vinos de producción limitada llevaran los nombres de colibríes individuales de la Lista Roja de especies amenazados de la UICN. Una porción de las ganancias de la venta de estos vinos ira directamente al Hummingbird Society para luchar contra la potencial extinción de estas bellas aves. Actualmente, hay 28 especies de colibríes considerados en riesgo de extinción en la Lista Roja de la UICN. Uno de cada tres de estas aves esta catalogada como Críticamente Amenazada, con una posibilidad estimada del 50% de extinguirse en los próximos diez años. Para más información visite:

<http://www.hummingbirdsociety.org> y <http://www.clos.com>

SITUACIÓN MÁS DESOLADORA PARA EXTINCCIONES RECIENTES

De acuerdo a la Lista Roja de la UICN, 131 especies de aves se han extinguido desde 1500, con unas cuatro especies sobreviviendo solamente en cautiverio y clasificadas como Extintas en la Naturaleza. Pero un nuevo estudio por Stuart Butchart y Alison Stattersfield de BirdLife Internacional y Tom Brooks de Conservation International, discute que el número de extinciones recientes documentadas en la Lista Roja podrían ser "una significativa subestimación." El estudio, *Going or gone: defining 'Possibly Extint' species to give a truer picture of recent extinctions* [Se van o se fueron: definiendo especies 'Posiblemente Extintas' para dar un idea mas clara sobre extinciones recientes] (publicado en el Boletín del Club de Ornitólogos Británicos), describe el método que los autores han desarrollado para identificar 15 especies críticamente en Peligro como Posiblemente Extintas (PE). "El enfoque precautorio por UICN clasificando extinciones es apropiado para fomentar esfuerzos continuos de conservación hasta que no haya duda razonable que el último individuo de la especie ha muerto", dice el autor principal Dr. Stuart Butchart, Coordinador del Programa Especies Global de BirdLife. Sin embargo, este enfoque significa que el análisis de extinciones recientes producirá datos excesivamente optimistas. "Nosotros definimos especies 'Posiblemente Extintas' como aquellas que, debido a la evidencia, es posible estén extintas, pero por las que hay una pequeña posibilidad que puedan aun existir y por lo tanto no deben ser consideradas como Extintas hasta que censos adecuados hayan fallado en encontrar la especie, o descontinuados en reportes locales o no confirmados," explica Butchart. "Agregando esta etiqueta a la Lista Roja permite un asesoramiento mas realista de la tasa de extinción sin darse por vencido prematuramente con algunas especies." Algunas especies Posiblemente Extintas no han sido reportadas por mas de 50 años, con el record de *Sporophila melanops* - no visto desde su descubrimiento en el centro de Brasil en 1823. Otras han sufrido una disminución bien documentada, como el Oloma'o *Myadestes lanaiensis*, un tordo hawaiano visto por última vez en 1980 siguiendo su desaparición resultado de

la destrucción de hábitat y la introducción de malaria aviar. "Combinando datos de estas 15 especies con datos para 135 especies Extintas y Extintas en la Naturaleza muestra que a través del último siglo las especies de aves se han extinguido a una tasa de una cada 18 años," dice Butchart. "La pérdida y degradación de hábitat, especies invasivas, y la explotación han sido las principales causas de extinción."

PREMIO PABLO CANEVARI 2006

El Centro para la Ciencias de la Conservación Manomet se complace en anunciar que la ganadora del premio en memoria de Pablo Canevari 2006 es una bióloga e investigadora de aves playeras brasileña, Inês de Lima Serrano, de CEMAVE (Centro Nacional de Pesquisa para Conservação das Aves Silvestres) parte de IBAMA (Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis). Inês y CEMAVE son considerados unos de los primeros, quizás los primeros, en desarrollar proyectos de investigación y conservación para especies de aves playeras migratorias en Sur América. Inês también es estudiante de doctorado en Museu Paranse Emilio Goeldi y la Universidade Federal do Para, bajo la supervisión del Dr. José Maria Cardoso da Silva (vice-presidente de Conservation International en Brasil). Su tema de tesis es "Distribución, Ecología y Conservación de aves playeras en Brasil." Para más información visite:

<http://www.manomet.org/>

¿QUIERE AYUDAR A ESCRIBIR UNA GUÍA DE CAMPO?

El autor del libro venidero Guía de Campo a las Aves de Paraguay está buscando asistentes voluntarios que paguen para asistir con el trabajo de campo en los principales sitios de importancia para aves en Paraguay. Este es un proyecto sin fines de lucro en asociación con Guyra Paraguay, el compañero de BirdLife International, todos los fondos se utilizarán para financiar más trabajo. El trabajo de campo incluye un completo inventario de especies en un sitio - censos, redes de niebla y registros de plumaje/peso/medidas ect, pequeños proyectos con especies de especial interés de conservación y registros detallados de comportamiento y plumaje. Además de coleccionar observaciones para la guía de campo principal, los voluntarios también asistirán activamente en la redacción de una "mini guía de campo bilingüe" para sus sitio de proyecto. Esta guía, en inglés y español, es parte de una serie proyectada a cubrir todos los principales destinos para aves en Paraguay, producida para promover la conservación e interés por las aves en Paraguay. Los proyectos corren por un mes calendario y cuestan US\$1600 (US\$1100 para estudiantes de tiempo completo), el precio incluye acomodaciones, comida y transporte dentro de Paraguay, pero no vuelos o seguro de viajero. También buscamos un ilustrador para la guía, quien como voluntario y sujeto a aceptación, recibirá una reducción de \$500 en la tarifa de voluntario. Para mayor información visite las páginas de AOU y ORNJOBS, o contacte a Paul Smith (líder de proyecto) a <mailto:paraguaybirds@yahoo.com.ar>. Todos los voluntarios participantes recibirán un paquete introductorio antes de su arribo, una copia de la mini guía que ayudan a redactar, un disco de fotos souvenir del proyecto, crédito por su ayuda como voluntario en la guía de campo principal y la satisfacción de saber que han ayudado contribuyendo hacia el entendimiento de la avifauna de un abandonado, poco conocido y bello país.

AVANZANDO EL PROGRAMA AREAS IMPORTANTES PARA AVES EN COLOMBIA

(BLI E-Bulletin Mayo 2006)

Luego de completar la publicación del Directorio de Áreas Importantes para Aves (IBA por sus siglas en inglés) en los Andes Tropicales en 2005, el Instituto Alexander von Humboldt en Colombia ha continuado trabajando con el Programa IBA. Como resultado, 10 nuevas IBAs adicionales se han aprobado totalizando 116 IBAs en Colombia. El Directorio IBA se está distribuyendo en Colombia junto con material de apoyo que incluye un Manual sobre Métodos para el Desarrollo de Inventarios de Biodiversidad, un Manual para la identificación de Aves CITES en Colombia, Rapaces diurnas de Colombia, para nombrar algunos. Luego en este año, el Instituto Alexander von Humboldt publicará un CD-Rom de las IBAs de Colombia. Esta guía interactiva de IBAs de Colombia incluirá mapas, listas de especies, cantos de algunas especies de aves e instrucciones prácticas para implementar actividades de conservación en IBAs. Para mayor información contactar a Ana Maria Franco, IBA Program, Instituto Alexander von Humboldt, Colombia, <mailto:amfranco@humboldt.org.co>

BIRDLIFE EN EL II CONGRESO MESOMERICANO DE ÁREAS PROTEGIDAS
(BLI E-Bulletin Mayo 2006)

El II Congreso Mesoamericano de Áreas Protegidas se celebró en Panamá del 24 al 28 de abril 2006. BirdLife fue anfitrión de un evento en el congreso, con presentaciones abordando la introducción al programa IBA, el Programa IBA en Panamá y su aplicación de la herramienta de evaluación de sitios de la RHRAP, Sitios Ramsar en Centro América, y los enlaces entre Áreas Importantes para Aves (IBAs), Áreas Claves para la Biodiversidad (KBAs por sus siglas en inglés) y sitios de la Alianza para la Cero Extinción (AZE por sus siglas en inglés). Las presentaciones fueron seguidas por discusiones de mesa redondas con los coordinadores IBA de cada país centroamericano, moderado por Lenin Corrales de The Nature Conservancy. Las discusiones destacaron el rol importante que las IBAs pueden jugar en el proceso de evaluación ecoregional de Centro América, y en el análisis Gap nacional. BirdLife también dio dos presentaciones durante el congreso, sobre el potencial rol de las IBAs en el Corredor Biológico Mesoamericano y perfilando el trabajo de monitoreo de IBA. Inmediatamente previo al congreso, se celebró un taller de IBA Centroamericanas en el Centro Ramsar para el Entrenamiento e Investigación de Humedales en el Hemisferio Occidental, con representación de siete países y Conservation International - Mesoamérica. La reunión estableció un Comité Técnico para coordinar la identificación de IBAs en Centro América. Agradecimientos especiales a IUCN-Mesoamérica por apoyar a los participantes de cada país, y a la Sociedad Audubon de Panamá por organizar las reuniones y recibir a los participantes. Para mayor información contactar a Rob Clay, Conservation Manager, BirdLife International, <mailto:rob.clay@birdlife.or.ec> o visite <http://www.birdlife.org/>

NOTICIAS DEL INTERNET

ÚLTIMO SUPLEMENTO DE LA LISTA DE COMPROBACIÓN DE LA AOU en:
<http://www.aou.org/checklist/Suppl47.pdf>

La edición de junio de THE PALM CATCHER: Boletín de la Sociedad Ornitológica de la Hispaniola disponible en: <http://www.soh.org.do>

EL BOLETÍN DE ÁREAS IMPORTANTES PARA AVES DE REPÚBLICA DOMINICANA listo para bajar en:
http://grupojaragua.org.do/documents/Boletin_AICA_2006_mayo.pdf

WATERBIRDSNETWORK es una lista de correo electrónica de aproximadamente 500 personas interesadas en aves acuáticas en las Américas. Su propósito se mantiene igual: proveer el medio para compartir información sobre actividades relacionadas a la conservación de las aves acuáticas, especialmente en asociación con la Iniciativa Conservación de las Aves Acuáticas para las Américas. Para mayor información visite: www.waterbirdconservation.org

ASOCIACIÓN CALIDRIS. En el sitio puede encontrar información sobre sus proyectos, así como los resultados del Censo Nacional de Aves Acuáticas, iniciativas para proteger la Bahía Buenaventura, aves urbanas y trabajos con niños, e información sobre *Actitis macularius* en: <http://www.calidris.org.co>.

NÚMERO ESPECIAL DEL BOLETÍN DE LA SOCIEDAD ANTIOQUEÑA DE ORNITOLOGÍA (SAO). Este número especial es dedicado al amenazado Loro de Orejas Amarillas (*Ognorhynchus icterotis*) en:
<http://www.sao.org.co/publicaciones/boletinsao/Boletin%20sao.htm>

LISTA PATRÓN DE AVES DE BRASIL disponible en estas páginas:
<http://www.natureserve.org/infonatura/servlet/InfoNatura>, <http://www.bsc-eoc.org/avibase/avibase.jsp?>,
y <http://www.cbro.org.br/CBRO/index.htm>

VIDEO de Saltarín (PIPRIDAE) en:

http://scienceblogs.com/grrlscientist/2006/06/moonwalking_birds_video.php

Boletín del Grupo de Investigación y Estudio de Etnornitología (ERSG por sus siglas en inglés) de Junio 2006 has sido publicado y esta disponible en el sitio de ERSG en:

<http://uk.groups.yahoo.com/group/Ethnoornithology>.

"ÁREAS IMPORTANTES PARA AVES DE LOS ANDES TROPICALES" esta disponible para bajar como archivo PDF en: http://www.birdlife.org/action/science/sites/andes_ibas/download.html.

SITIOS DE AVES IMPORTANTES

- Esqueleto de Dodo descubierto en Mauritius en: <http://news.bbc.co.uk/1/hi/sci/tech/5113372.stm>
- Nueva guía de aves de Haití para niños en: <http://www.birdlife.org/news/news/2006/06/haiti.html>
- Fotos del raro Príncipe de Arcabuco, Reserva Natural Rogitama, Colombia en: <http://www.sao.org.co/publicaciones/boletinsao/b-Chavarro-Coeligena.pdf>
- The Nature Conservancy tiene disponible muchas de sus publicaciones y documentos internos en: <http://www.conserveonline.org/>

FINANCIAMIENTO

PREMIOS DE NATIONAL GEOGRAPHIC SOCIETY

National Geographic Society premia fondos apoyando investigación científica de campo y exploración a través de su Comité de Investigación y Exploración en las áreas de antropología, arqueología, astronomía, biología, botánica, geografía, geología, ambiente, oceanografía, paleontología, y zoología. Aplicantes deben tener un doctorado o equivalente, estar involucrados con una entidad de educación y haber publicado al menos tres artículos en publicaciones científicas reconocidas. La mayoría de cerca de 250 premios otorgados, van de 15,000 y 20,000 dólares. Personas interesadas deben mandar una pequeña propuesta de proyecto en inglés al comité, quienes mandaran una aplicación apropiada a los candidatos. Este es un llamado permanente y sus condiciones son flexibles. Para mayor información visite:

<http://www.esmas.com/nationalgeographic/lasociedad/>.

CAPACITACIONES / OPORTUNIDADES DE TRABAJO

SE NECESITAN BIÓLOGOS DE CAMPO MONITOREANDO RAPACES

El Proyecto Río de Rapaces de Pronatura Veracruz, localizado en un cuello de botella geográfico donde se ha documentado la migración de rapaces mas grande del mundo (un promedio de 5.2 millones de rapaces se cuentan cada año, con días con mas de un millón de aves) está buscando dos biólogos de campo calificados para llevar a cabo los conteos migratorios del 20 de agosto al 20 de noviembre de 2006. Las responsabilidades incluyen identificar y contar/estimar grandes números de migratorias entre 33 especies de buitres, rapaces y aves acuáticas. Hay oportunidades de observar muchas de las >230 especies de migratorias neotropicales registradas en la región adicionales a las muchas especies tropicales y endémicas de México. Los conteos migratorios se llevan a cabo diariamente de la 800-1800 EDT desde dos localidades, Chichicaxtle y Cardel. Los biólogos de campo tienen un calendario de dos días consecutivos de trabajo y un día libre, rotando entre equipos y localidades. Se espera que los biólogos de rapaces atiendan una sesión de entrenamiento antes de la temporada de campo y que colaboren con la revisión de datos y la entrada de datos en una base de datos electrónica en línea, así como mantenimiento de equipo de campo y quehaceres diarios y se espera que vivan en condiciones de alojamiento primitivas. Habilidad de trabajo en equipo es necesario, así como experiencia previa con sitios de monitoreo de rapaces, un buen par de binoculares con poder 8 ó 10, y dispuesto a pasar largas horas trabajando bajo cielos brillantes y calor al comienzo de la temporada de

campo. Conocimiento de español es deseable pero no necesario. Durante esta temporada de otoño, se llevara a cabo el Congreso Norteamericano de Ornitología en la ciudad de Veracruz, y el equipo es bienvenido a participar en los programas científicos durante sus días libres. También existen oportunidades de visitar sitios cercanos para la observación de aves así como sitios históricos/pre-hispánicos. Se espera que los aplicantes seleccionados paguen su transporte hacia y desde Veracruz. Pronatura Veracruz proveerá alojamiento, seguro médico, y un estipendio mensual de \$600 dólares (su equivalente en pesos mexicanos) para cubrir alimentación y transporte local. Aplicantes deben someter un CV con nombres e información de contacto (email y números de teléfonos) para 2-3 referencias familiares con el trabajo de campo del aplicante. Aplicantes interesados deben contactar a Eduardo Martínez-Leyva por email (preferiblemente) <mailto:bichodemonte@gmail.com> o por correo a: Pronatura Veracruz, Apartado Postal 399, Diego Rivera 49, Fracc. Coapexpan, Xalapa, Veracruz, Mexico 91070, Tel. 011 52 (228) 817-9617, 818-6545 and 818-6546. Puede conocer más sobre el trabajo de conservación de Pronatura visitando <http://www.pronaturaveracruz.org>.

TALLER DE BIOACÚSTICA

El Taller de Bioacústica se llevara a cabo previo al IV Congreso Norteamericano de Ornitología. Para mayor información sobre el taller, visite: <http://www.ecologia.edu.mx/sonidos/cursos.htm>

DIRECTOR EJECUTIVO PARA OBSERVATORIO DE AVES EN ALASKA

El Observatorio de Aves de Alaska (ABO por sus siglas en inglés) es un corporación sin fines de lucro dedicada al avance de la apreciación, entendimiento y conservación de aves y sus hábitat a través de la investigación y educación. ABO está buscando un líder experimentado con un record de manejo de negocios u organizaciones sin fines de lucro que esté cometido a la misión y trabajo de ABO. La habilidad de mantener y sostener cohesión y una visión a través de toda la organización son esenciales. Excelente habilidad de comunicación escrita y verbal, experiencia desarrollando y manejando presupuestos, y la habilidad de administrar programas de investigación y educación son cualidades críticas. La posición requiere de experiencia con búsqueda de fondos, supervisión, y manejo de recursos humanos. Las responsabilidades del Director Ejecutivo incluyen: administración de programas, búsqueda de fondos, relaciones de comunidad, manejo financiero, manejo de recursos humanos y facilidades, y desarrollo y supervisión de tecnologías. Para detalles sobre la posición visite: <http://www.alaskabird.org>. Aplicantes deben proveer una carta de intención, CV detallado e información de contacto de 3 referencias. Mande preguntas y materiales de aplicación al comité de búsqueda con atención Kelly Wien a <mailto:KWien@alaskabird.org>. La revisión de aplicaciones continuara hasta que el candidato apropiado sea seleccionado.

MAESTRÍA PROFESIONAL EN DESARROLLO Y CONSERVACIÓN DE VIDA SILVESTRE

La Universidad Nacional de Costa Rica, a través del Instituto Internacional en Conservación y Manejo de Vida Silvestre, (ICOMVIS) y Centro Mesoamericano de Desarrollo del Trópico Seco (CEMEDE), anuncian la apertura de la "Maestría Profesional en Desarrollo y Conservación de Vida Silvestre", cuyo objetivo es formar profesionales en el campo de la conservación y el manejo de la biodiversidad. El programa se llevará a cabo en Heredia, Campus "Omar Dengo", Costa Rica e inicia en febrero 2007, con una duración de 18 meses. Clases se impartirán los fines de semana. Para mayor información contactar: MSc. Jorge A. González Villalobos, Centro Mesoamericano de Desarrollo del Trópico Seco (CEMEDE), Teléfono (506) 835 4436, <mailto:jorgeanturog@racsa.co.cr>

REUNIONES

24 CONGRESO ORNITOLÓGICO INTERNACIONAL, Hamburgo 2006. Vea la segunda circular para mayores detalles en <http://www.i-o-c.org>. Si tiene problemas visitando la página, puede solicitar la segunda circular por email a: <mailto:info@i-o-c.org>

IV CONGRESO NORTEAMERICANO DE ORNITOLOGÍA, Veracruz, México, 3 al 7 de octubre de 2006. La IV NAOC (por sus siglas en inglés) es organizada conjuntamente por la Unión Americana de Ornitólogos, la Asociación de Ornitólogos de Campo, CIPAMEX (Sección Mexicana de Consejo Internacional para la Preservación de las Aves, A.C.), Cooper Ornithological Society, la Fundación de Investigación de Rapaces, La Sociedad de Ornitólogos Canadienses, Waterbird Society, y Wilson Ornithological Society, con CIPAMEX como anfitrión local. Para más información visite: <http://www.naoc2006.org/> o contacte a: naoc2006@sgmeet.com

REUNIÓN DEL CONSEJO HEMISFÉRICO de la Red Hemisférica de Reservas para Aves Playeras se celebrará en enero 2007, Quito, Ecuador. Para más detalles visite: <http://www.manomet.org/WHSRN/>

VIII CONGRESO DE ORNITOLOGÍA NEOTROPICAL, Maturín, Mongas, Venezuela, del 13 al 19 de mayo de 2007. La Sociedad de Ornitología Neotropical y la Unión Venezolana de Ornitólogos se complacen en anunciar la realización del VIIIvo Congreso de Ornitología Neotropical. El congreso honrará la memoria de William H. Phelps padre y William H. Phelps hijo, pioneros de la ornitología venezolana. Los Co-presidentes del Comité del Programa Científico invitan a los ornitólogos que trabajan en el Neotrópico a enviar postulaciones para Conferencistas Magistrales y propuestas para la organización de Simposios, Talleres y Mesas Redondas. Información detallada acerca de como enviar su propuesta está disponible en la página web del Congreso; por favor, consulte la sección llamado a contribuciones. ATENCIÓN, la convocatoria de propuestas para comunicaciones orales libres y carteles se hará posteriormente en el presente año. Los resúmenes deberán ser enviados a partir del 15 de agosto de 2006 y hasta el 15 de enero de 2007, a través de la página web del Congreso. Las inscripciones se iniciarán el 15 de agosto de 2006. Para mayor información visite: <http://www.nocvenezuela.org>

XII REUNIÓN ARGENTINA DE ORNITOLOGÍA, 5-8 de marzo de 2008, en San Martín de los Andes, provincial de Neuquén, Argentina. Información está disponible en el sitio oficial de la reunión <http://www.rao.org.ar>. Información de contacto: <mailto:info@rao.org.ar>

PUBLICACIONES DISPONIBLES

NUEVA GUÍA PARA NIÑOS A LAS AVES DE HAITÍ

Niños en escuelas a través de Haití tendrán la oportunidad de aprender sobre sus aves especiales, incluyendo 24 encontrados solamente en la isla de Hispaniola - gracias a una nueva guía, *A la découverte des oiseaux d'Haiti (Discover the birds of Haiti) [Descubre las aves de Haití]*, producido por Ms Florence Sergile. Este libro tiene muchos rasgos novedosos, incluyendo un personaje gorrión quien guía a los niños a través de ejercicios sencillos y divertidos con la finalidad de aumentar su apreciación por la herencia natural haitiana que incluye todies, tangaras, y el único *Dulus dominicus*. Se cubren 92 especies, con nombres en francés, criollo, e inglés e incluye las especies migratorias y residentes más comunes. Luego de ver copias de la guía en la reunión de la Sociedad para la Conservación y Estudio de Aves del Caribe (SCSCB por sus siglas en inglés), varios países han expresado su deseo de adaptarlo para uso local, y esta publicación podría convertirse en un modelo a seguir para guías similares a través de todo lo ancho y largo del Caribe. El libro fue financiado por el Servicio de Pesca y Vida Silvestre de Estados Unidos, Philippe Bayard, Bayard and Bayard Exchange, Banque de la République d'Haiti, SCSCB y los autores de *A guide to the birds of the West Indies*. Contribuciones valiosas fueron proveídas por BirdLife, la Fundación del Ambiente de Haití, la Universidad de Florida, Marlene Etienne, Francoise Dupuy, Charles y Elen Woods, George Régnier y Evelyne Bouchereau. Copias firmadas de la guía pueden comprarse enviando un cheque por US\$45.00 (que incluye envío) a: Florence Sergile, 3407 NW 54th Lane, Gainesville, FL 32653. Alternativamente, la guía está disponible en Haití en las siguientes librerías y tiendas: La Pleiade, La Procure de St. Pierre, Asterix, Fleur de canne, Villa Creole, Hotel Montana y Calalou en el aeropuerto internacional. Para mayor información por favor contactar Tel. 352/372-2853, <mailto:fsergile@yahoo.fr>.

COLECCIÓN DE MP3 DE AVES DE VENEZUELA

Por Peter Boesman. Este material incluye 1050 pistas de más de 950 especies, con muchas nuevas adiciones al CD-ROM previo. Contribuidores son Chris Sharpe, Mark Van Beirs, Gunter De Smet y Paul Schwarz con el resto hechas por el autor. Este CD-MP3 está diseñado para subirlo a una reproductora digital, además, los MP3s tiene información sobre fecha, lugar y autor. Mayor información en:

<https://www.birdsounds.nl/index.php?pg=newarticlesitem&id=584&jsd=1> o
<https://www.birdsounds.nl/index.php?pg=productoverviewitem&id=584>

GUÍA COMPLETA PARA LA IDENTIFICACIÓN DE AVES DE BRASIL

Por Rolf Grantsau. El texto en portugués e inglés, 800 páginas, 2772 ilustraciones a color, 1824 especies descritas e ilustradas, 160 láminas a color, lista completa de todas las subespecies con distribución geográfica y sinonimias, y claves para la clasificación de familias y género. Para mayor información visite:

http://www.brazilimagebank.com/ptbr/component/option,com_facileforms/Itemid,40/

ARTÍCULO DE PRENSA. Bonn, 22 de Febrero 2006. (Convención para la Conservación de Especies Migratorias de Animales Silvestres, Acuerdo para la Conservación de Aves Acuáticas Migratorias de África-Eurasia)

Aves Migratorias: ¿de Mensajeros de vida a embajadores de la muerte?

Mientras que algunos medios aún describen a las aves como los principales vectores de propagación de la gripe aviar, el Programa de Medio Ambiente de las Naciones Unidas en asociación con la Convención para la Conservación de Especies Migratorias de Animales Silvestres y el Acuerdo para la Conservación de Aves Acuáticas Migratorias de África-Eurasia, están lanzando una campaña para recordar al mundo que la migración es esencial en los procesos naturales para la función efectiva de nuestro ecosistema. No debemos cometer este error de culpar a las aves migratorias por la creación y la distribución de virus mortales nuevos cuando la destrucción humana de mundo natural es la verdadera culpable. El artículo está disponible en:

<http://www.cms.int/avianflu/index.htm>

LITERATURA RECIENTE

Adrián Schiavini, Pablo Yorio, Patricia Gandini, Andrea Raya Rey y P Dee Boersma. 2005. Los pingüinos de las costas argentinas: estado poblacional y conservación. **Hornero 20(1):5-23.**

Alejandro Gatto, Flavio Quintana, Pablo Yorio y Nora Lisnizer. 2005. Abundancia y diversidad de aves acuáticas en un humedal marino del Golfo San Jorge, Argentina. **Hornero 20(2):141-152.**

Christian Savigny, Guillermo Caille, Raúl González y Guillermo Harris. 2005. The Trinidad Petrel (*Pterodroma arminjoniana*) at Golfo San Matías: a new species for Argentina. **Hornero 20(2):183-186.**

Esteban Frere, Flavio Quintana y Patricia Gandini. 2005. Cormoranes de la costa patagónica: estado poblacional, ecología y conservación. **Hornero 20(1):35-52.**

Flavio Quintana, Adrián Schiavini y Sofía Copello. 2005. Estado poblacional, ecología y conservación del Petrel Gigante del Sur (*Macronectes giganteus*) en Argentina. **Hornero 20(1):25-34.**

J. Manuel Tierno de Figueroa y José M. Radial. 2005. Avifauna invernal en ambientes de Chaco y Pantanal en Bahía Negra (norte de Paraguay). **Hornero 20(2):153-162.**

Marco Favero y María Patricia Silva Rodríguez. 2005. Estado actual y conservación de aves pelágicas que utilizan la plataforma continental argentina como área de alimentación. **Hornero 20(1):95-110.**

María Patricia Silva Rodríguez, Marco Favero, María Paula Berón, Rocío Mariano-Jelicich y Laura Mauco. 2005. Ecología y conservación de aves marinas que utilizan el litoral bonaerense como área de invernada. **Hornero 20(1):111-130.**

Martín R. de la Peña (2005) Obituario. Gunnar Höy (1901-1996). **Hornero 20(2):197-198.**

Norberto H. Montaldo. 2005. Aves frugívoras de un relicto de selva subtropical ribereña en Argentina: manipulación de frutos y destino de las semillas. **Hornero 20(2):163-172.**

Pablo Yorio, Flavio Quintana y Javier Lopez de Casenave. 2005. Editorial. Ecología y conservación de las aves marinas del litoral marítimo argentino. **Hornero 20(1):1-3.**

Pablo Yorio, Marcelo Bertellotti y Pablo García Borboroglu. 2005. Estado poblacional y de conservación de gaviotas que se reproducen en el litoral marítimo argentino. **Hornero 20(1):53-74.**

Pablo Yorio. 2005. Estado poblacional y de conservación de gaviotines y escúas que se reproducen en el litoral marítimo argentino. **Hornero 20(1):75-93.**

Rafael González del Solar y Javier Lopez de Casenave. 2005. Obituario. Ernst Mayr (1904-2005): la síntesis desde las aves. **Hornero 20(2):193-196.**

Rodrigo M. Becerra Serial y Dora Grigera. 2005. Dinámica estacional del ensamble de aves de un bosque norpatagónico de lenga (*Nothofagus pumilio*) y su relación con la disponibilidad de sustratos de alimentación. **Hornero 20(2):131-139.**

Vanina D. Fiorini, Andrea A. Astié, Diego T. Tuero y Juan C. Rebordea. 2005. Éxito reproductivo del Tordo Renegrado (*Molothrus bonariensis*) en hospedadores de distinto tamaño corporal. **Hornero 20(2):173-182.**

LA TANGARA es editada por: José M. Zolotoff-Pallais, Fundación Cocibolca, Apdo. Postal C-212, Managua, Nicaragua, Tel: (505) 248-8235, Fax: (505) 249-4144, <mailto:zolotoff@ibw.com.ni> y asistido por Mariamar Gutiérrez, Fundación Cocibolca/Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua, <mailto:mariamargutierrez@hotmail.com>

Revisado por:

Paul Salaman, Director of International Programs, American Bird Conservancy, P.O. Box 249, 4249 Loudoun Avenue, The Plains, VA 20198 USA, Tel: 540-253-5780, Fax: 540-253-5782, <mailto:psalaman@abcbirds.org>

Megan Hill; RARE Center, 1840 Wilson Blvd, Suite 204, Arlington, VA 22207, Tel: (703)522-5070; Fax: 703-522-5027, <mailto:mhill@rareconservation.org>

Borja Milá, Dept. of Ecology and Evolutionary Biology, University of California - Los Angeles, 621 Charles E. Young Dr. South, P.O. Box 951606, Los Angeles, CA 90095-1606, USA, Tel: (310) 825-5014, <mailto:bmila@ucla.edu>

Visítenos en <http://www.latangara.org>
<http://www.partnersinflight.org>

LA TANGARA es el boletín bimensual del Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo. Contribuciones para el próximo número son bienvenidas y pueden ser enviados (preferentemente por correo electrónico) al editor: José M. Zolotoff-Pallais., Editor, Fundación Cocibolca, Apartado Postal C-212, Managua, Nicaragua, Tel: (505) 248-8235, Fax: (505) 249-4144, Email: <mailto:zolotoff@ibw.com.ni>

ESTA EDICIÓN ELECTRÓNICA DE LA TANGARA FUE POSIBLE EN PARTE POR IBW INTERNET GATEWAY, <http://www.ibw.com.ni>